

Manuel d'instruction

Instruction manual // Manual de instrucciones // Anleitung // Manuale di istruzioni //

Gebruiksaanwijzing

Brouette roue gonflée cuve 100 litres

Inflated wheelbarrow 100 liters tank // Carretilla inflada con depósito de 100 litros // Schubkarre

Rad aufgepumpt Tank 100 Liter // Carriola gonfiabile con serbatoio da 100 litri // Opgeblazen

kruiwagen met tank van 100 liter

Référence 14040

Reference 14040 // Número de pieza 14040 // Referenz 14040 // Numero di parte 14040 //

Onderdeelnummer 14040



Importé par Provence Outillage www.werkapro.fr


420, Route de Robion 84300 Les Taillades France





Tél : 04 90 78 09 61 (Lundi au Vendredi 9 à 17 heures)

1. Tous les accessoires

All accessories // Todos los accesorios // Alle Zubehörteile // Tutti gli accessory // Alle
toebehoren




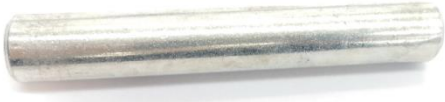


Partie	Nom	Photo	QTY
1	Cadre de la poignée (Handle frame // Marco de la manija // Rahmen des Griffs // Telaio della maniglia // Handvat frame)		1

2	Cadre frontal (Front frame // Marco frontal // Frontaler Rahmen // Telaio anteriore // Voorste frame)		1
3	Barre transversal (Crossbar // Barra transversal // Querbalken // Barra trasversale // Dwarsbalk)		1
4	Roue à air 16x4.00-8 (Air wheel 16x4.00-8 // Rueda de aire 16x4.00-8 // Luftrad 16x4.00-8 // Ruota pneumatica 16x4.00-8 // Luchtwiel 16x4.00-8)		1
5	Cuve (Metal Tank // Tanque // Tank // Serbatoio // Tank)		1

2. Liste des matériels

List of materials // Lista de materiales // Liste der Materialien // Elenco dei materiali // Lijst van materialen

Partie	Nom	photo	QTY
1	8x40mm boulon, rondelle, rondelle ordinaire, écrou (8x40mm bolt, washer, plain washer, nut // Tornillo 8x40mm, arandela, arandela plana, tuerca // 8x40mm Bolzen, Unterlegscheibe, gewöhnliche Unterlegscheibe, Mutter // Bullone 8x40 mm, rondella, rondella piana, dado // 8x40mm bout, sluitring, gewone sluitring, moer)		2
2	8x25mm boulon, rondelle, rondelle plate, écrou (8x25mm bolt, washer, flat washer, nut // Tornillo 8x25mm, arandela, arandela plana, tuerca // 8x25mm Bolzen, Unterlegscheibe, flache Unterlegscheibe, Mutter // Bullone 8x25 mm, rondella, rondella piatta, dado // 8x25mm bout, sluitring, platte ring, moer)		5
3	10x20mm bot, rondelle (10x20mm bot, washer // 10x20mm bot, arandela // 10x20mm bot, Unterlegscheibe // bot 10x20mm, rondella // 10x20mm bot, sluitring)		2
4	Essieu 16x128mm (10x20mm bot, sluitring // 10x20mm bot, sluitring // 10x20mm bot, sluitring // 10x20mm bot, sluitring // 10x20mm bot, sluitring)		1

3. Montage

Assembly // Montaje // Montage // Montaggio // Assemblage

- **Étape 1** (Stage 1 // Etapa 1 // Schritt 1 // Fase 1 // Stadium 1)

Fixez le cadre avant au cadre de la poignée à l'aide d'un boulon 8x40mm, d'une rondelle et d'un écrou.

Attach the front frame to the handle frame using an 8x40mm bolt, washer and nut.

Fije el bastidor delantero al bastidor de la empuñadura con un tornillo de 8x40 mm, una arandela y una tuerca.

Befestigen Sie den vorderen Rahmen mit einer Schraube 8x40 mm, einer Unterlegscheibe und einer Mutter am Griffrahmen.

Fissare il telaio anteriore al telaio della maniglia con un bullone 8x40 mm, una rondella e un dado.

Bevestig het voorframe aan het handgrypframe met een bout van 8x40 mm, een sluitring en een moer.



- **Étape 2** (Stage 2 // Etapa 2 // Schritt 2 // Fase 2 // Stadium 2)

Fixez la barre transversale au cadre avant

Attach the crossbar to the front frame

Fijar el travesaño al bastidor delantero

Befestigen Sie die Querstange am Vorderrahmen

Fissare la traversa al telaio anteriore

Bevestig de dwarsbalk aan het voorframe



- **Étape 3** (Stage 3 // Etapa 3 // Schritt 3 // Fase 3 // Stadium 3)

Mettez l'essieu dans la jante, puis mettez la roue entre le cadre avant, en utilisant un boulon 10x20mm et une rondelle.

Put the axle in the rim, then put the wheel between the front frame, using a 10x20mm bolt and a washer.

Poner el eje en la llanta, luego poner la rueda entre el marco delantero, usando un tornillo de 10x20mm y una arandela.

Stecken Sie die Achse in die Felge und dann das Rad zwischen den Vorderrahmen, wobei Sie eine Schraube 10x20 mm und eine Unterlegscheibe verwenden.

Inserire l'asse nel cerchio, quindi inserire la ruota tra il telaio anteriore, utilizzando un bullone 10x20 mm e una rondella.

Steek de as in de velg, zet dan het wiel tussen het voorframe, met een 10x20mm bout en een sluitring.



WERKA PRO >>>>



- **Étape 4** (Stage 4 // Etapa 4 // Schritt 4 // Fase 4 // Stadium 4)

Fixez la cuve sur le haut du cadre, en utilisant un boulon 8x25mm, une rondelle, un écrou, et en serrant le tout.

Attach the tank to the top of the frame, using an 8x25mm bolt, washer, nut, and tighten.

Fije el depósito a la parte superior del bastidor, utilizando un tornillo de 8x25mm, una arandela y una tuerca, y apriételo.

Befestigen Sie die Wanne oben am Rahmen, indem Sie eine 8x25mm Schraube, eine Unterlegscheibe und eine Mutter verwenden und alles fest anziehen.

Fissare il serbatoio alla parte superiore del telaio, utilizzando un bullone 8x25 mm, una rondella, un dado e serrare.

Bevestig de tank aan de bovenkant van het frame met een bout van 8 x 25 mm, een ring en een moer, en draai hem vast.

